



LIVRET HEBDO: 325



Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

FRENCH



Présenté par le département
Al-Madina-tul-'Ilmiyyah
Traduit en français par le
département de traduction

فيضانِ جُمَادَى الْأُولَى وَجُمَادَى الْآخِرَى

Faizan-E-Jamadi-UI-Awla-O-Jamadi-UI-Ukhra

JUMĀDAL-ŪLĀ ET JUMĀDAL-UKHRĀ

Ce livret a été présenté en ourdou par le Majlis Al-Madina-tul-'Ilmiyya. **Le département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawab).

Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail: ✉ french.translation@dawateislami.net

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

Une traduction française de « Faizan-E-Jamadi-Ul-Awla-O-Jamadi-Ul-Ukhra »



TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2023 Maktaba-tul-Madinah

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

1ère parution : Rabī'-ul-Ākhir, 1445, AH – (November 2023)
Éditeur: Maktaba-tul-Madinah
Quantité: -
ISBN : -

PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail:** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

☎ **Téléphone:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dou'â pour lire le livre

Lisez la dou'â (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traduction

Ô Allah عَزَّوَجَلَّ ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note: Récitez la Salât sur le Prophète ﷺ une fois avant et après la dou'â.

Tableau de Contenu

JUMĀDAL-ŪLĀ ET JUMĀDAL-UKHRĀ	1
Invocation d'Attar	1
Les excellences de la récitation de la ṣalāt sur le Prophète ﷺ	1
Pourquoi ces mois portent-ils ces noms ?	2
Nom et prononciation corrects	3
Comment devrions-nous passer le mois de Jumādal-Ūlā ?	3
Prières volontaires de la 1ère nuit	4
Prières volontaires de la 3ème nuit	5
Prières volontaires de la 27ème nuit	6
Le jeûne dans le mois de Jumādal-Ūlā	6
Comment passer le mois de Jumādal-Ukhrā ?	6
Jeûner pendant le mois de Jumādal-Ukhrā	7
Prières volontaires de la 1ère nuit	7
Protection annuelle contre la pauvreté	7
Une bonne nouvelle pour l'honneur	8
Actes pour les 10 derniers jours	8
Des actes d'adoration cohérents	9
Jours du mois les plus favorables au jeûne	9
Récompense d'un mois entier	10
Le printemps d'un Croyant	11
Jeûner le jour et prier la nuit	11
Récompense facile	12
L'heure d'augmenter les actes d'adoration	13

Ce que les pieux disaient de l'hiver	14
Histoires des Vertueux	15
Une façon de contempler l'au-delà	15
Ceux pour qui le chaud et le froid étaient identiques	17
Entrée au paradis en échange d'une chemise	18
Un ministre pieux.....	19

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

JUMĀDAL-ŪLĀ ET JUMĀDAL- UKHRĀ¹

Invocation d'Attar

Ô Seigneur du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Quiconque lit ou écoute le livret de 20 pages, “*Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā*”, Accorde-lui la capacité de faire preuve de la bienséance et du respect des mois islamiques, et bénis-le, ainsi que ses parents, d'un pardon sans avoir à rendre des comptes.

اٰمِيْنُ بِجَاہِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Les excellences de la récitation de la ṣalāt sur le Prophète ﷺ

Le dernier Prophète d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “Aucun musulman ne m'envoie la ṣalāt sur moi sans que les anges lui

¹ Ce contenu a été extrait du livre de Madinat-ul-Ilmiyyah, “Islami Mahinon kē Fazā’il” (Département des livrets hebdomadaires)

envoient de la miséricorde. Donc, laissez une personne faire un peu de cela ou beaucoup.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Pourquoi ces mois portent-ils ces noms ?

Le cinquième mois du calendrier islamique est Jumādal-Ūlā, et le sixième est Jumādal-Ukhrā. Les mois islamiques sont centrés sur la lune et, en fonction de la croissance et du déclin de la lune, ces mois peuvent se situer dans l'une ou l'autre des quatre saisons. Un mois islamique peut tomber dans une saison une année donnée, puis se produire entièrement dans une autre saison quelques années plus tard. Il n'est donc pas possible de désigner des saisons pour les mois islamiques.

Lorsque Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā reçurent leur nom, il se trouvait que le temps était hivernal et que l'eau gelait à cause du froid. Ces deux mois ont alors reçu leur titre, jumādā signifiant “geler”.³

² Sunan Ibn Mājah : 907

³ Tafsīr Ibn Kathīr, Sourate At-Tawbah, verset 36, vol. 4, p. 129

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

Nom et prononciation corrects⁴

Sur le plan lexical, les noms et la prononciation corrects de ces deux mois sont : (جُمَادَا - ذَلْ - أُو - لِي) et (جُمَادَا - ذَلْ - آخِرَة).

Comment devrions-nous passer le mois de Jumādal-Ūlā ?

Chers frères en Islam ! Afin de rendre notre au-delà aussi prospère que possible, nous devrions passer toute l'année à assumer nos responsabilités islamiques et à accomplir nos actes d'adoration volontaires. Allah عَزَّوَجَلَّ répand d'abondantes bénédictions sur ses serviteurs lorsque ceux-ci accomplissent des bonnes actions.

Le fleuve de la miséricorde Divine augmente son débit pendant certaines nuits de certains mois islamiques. Le lecteur trouvera ci-joint un recueil de litanies et d'actes d'adoration que l'on peut accomplir à ces moments privilégiés. Nous observerons également ce que faisaient les pieux aînés de cette oummah concernant leurs actes d'adoration pendant Jumādal-Ūlā. Une

⁴Le grammairien Imam al-Farrā' affirme :

كُلُّ الشُّهُورِ مَذَكَّرَةٌ إِلَّا جُمَادَيْنِ

Tous les 'noms de' mois sont masculins, à l'exception des deux Jumādās. Lorsque le mot Jumādā est féminin, son adjectif sera également féminin. Il ne doit pas être appelé Jumādāl-Awwal ou Jumādāl-Ākhar, car awwal et ākhar sont des formes verbales masculines. Ils doivent être Jumādāl-Ūlā et Jumādāl-Ukhrā. Le sixième mois ne doit pas être appelé Jumādath-Thānī, car le thānī (deuxième) vient là où il y a un thālith (troisième) ; il n'y a pas de troisième ici.

description des avantages et des bénédictions qu'apportent les actes susmentionnés est également incluse.

Nous demandons à Allah عَزَّوَجَلَّ de nous accorder la possibilité de L'adorer sincèrement et abondamment au cours de ce mois propice.

Prières volontaires de la 1ère nuit

Comme on le trouve dans “*Jawāhir Khamsah*”, les compagnons du Messager d'Allah رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ accomplissaient 20 unités de prières volontaires la première nuit de Jumādal-Ūlā.

Ils récitaient la Sourate Al-Ikhlāṣ après la Sourate Al-Fātiḥah dans chaque unité, et récitaient la ṣalāt sur le Prophète 100 fois en concluant la prière.⁵ Le muftī Faiz Aḥmad Uwaisī رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ explique : “Grâce à cela, Allah عَزَّوَجَلَّ accordera à une personne la récompense d'un nombre incalculable de prières.”⁶

Il est aussi dit dans “*Jawāhir Khamsah*” : “ Accomplissez 2 unités de prières la première nuit. Après la Sourate Al-Fātiḥah, récitez la Sourate Al-Jumu'ah dans la première unité et la Sourate Al-Muzzammil dans la seconde.”⁷

Quiconque accomplit 4 unités de prière durant le premier jour et la première nuit de ce mois, en récitant 11 fois la Sourate Al-

⁵ *Jawāhir Khamsah*, p. 21

⁶ *Islāmī Mahinōn kē Fazā'il Masā'il*, p. 65.

⁷ *Jawāhir Khamsah*, p. 21

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

Ikhḷāṣ après la Sourate Al-Fātiḥah, Allah عَزَّوَجَلَّ ordonne que 90 années d'adoration soient inscrites dans son livre d'actes. Il y efface également 90 000 péchés.⁸

Le mufti Faiz Aḥmad Uwaisī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ mentionne également :

“La première nuit, il faut accomplir 8 unités de prière volontaire avec 4 salaam. Cela doit être fait après la prière de maghrib. On doit réciter la Sourate Al-Ikhḷāṣ 11 fois après la Sourate Al-Fātiḥah dans la première et la deuxième unité. Il s'agit d'une prière tout à fait excellente. إِنَّ شَاءَ اللَّهُ, Une récompense incalculable sera accordée par Allah عَزَّوَجَلَّ.”⁹

Prières volontaires de la 3ème nuit

La troisième nuit, accomplissez 20 unités de prière avec 10 Salaam, en récitant 10 fois la Sourate Al-Qadr après la Sourate Al-Fātiḥah dans chaque unité.

Après la prière, récitez l'invocation suivante jusqu'à l'aube :

يَا عَظِيمُ تَعَظَّمْتَ بِعَظَمَتِكَ وَالْعَظَمَةُ فِي عَظَمَتِكَ يَا عَظِيمُ - “ Ô l'Estimé, Tu es Estimé par Ta grandeur. La véritable estime est Ton estime, Ô l'Estimé.”¹⁰

⁸ Jawāhir Ghaybī, p. 618

⁹ Islāmī Mahinōn kē Fazā'il Masā'il, p. 65.

¹⁰ Jawāhir Khamsah, p. 21

Prières volontaires de la 27ème nuit

Accomplissez 8 unités de prière volontaire avec 2 salaams la 27ème nuit, en récitant la Sourate Ad-Ḍuḥā une fois après la Sourate Al-Fātiḥah dans chaque unité. Récitez cela après les prières : رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ - “ Le Seigneur des anges et de l’âme est Transcendant et exempt de tout défaut.”¹¹

Le jeûne dans le mois de Jumādal-Ūlā

Kalimullāh Jahān Ābādī رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ écrit : “ Il y a une grande récompense à jeûner les 2ème, 12ème et 21ème jours de ce mois.”¹²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Comment passer le mois de Jumādal-Ukhrā ?

Chers frères en Islam ! Comme tous les mois islamiques, Jumādal-Ukhrā est un mois d'abondance de bienfaits. Les actes d'adoration accomplis pendant ce mois ont une grande signification et donnent lieu à d'immenses récompenses. Ce mois précède Rajab, et l'importance des actes d'adoration accomplis pendant ce mois reflète l'honneur accordé à ces deux mois.

¹¹ Ibid, p. 22

¹² Murraqa' Kalimī , p. 199

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

On rapporte que les pieux aînés de cette oummah accomplissaient un culte spécial pendant Jumādal-Ukhrā. On peut chercher l'agrément d'Allah ﷻ et obtenir les bénédictions de ce mois en suivant leurs exemples.

Jeûner pendant le mois de Jumādal-Ukhrā

Le 1^{er}, le 15 et le dernier jour de Jumādal-Ukhrā peuvent être désignés pour le jeûne.¹³

Prières volontaires de la 1ère nuit

Il faut accomplir deux unités de prière la première nuit et demander le pardon (*istighfār*) avec sincérité après la prière.¹⁴

Protection annuelle contre la pauvreté

Quiconque accomplit 12 unités de prière avec six salaams, en récitant la Sourate Quraysh après la Sourate Al-Fātiḥah dans chaque unité et la Sourate Yūsuf après avoir terminé la prière, Allah ﷻ le protégera de la pauvreté pendant un an.¹⁵

Le muftī Faiz Aḥmad Uwaisī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ écrit :

“Comme nous l'ont rapporté les vertueux, quiconque accomplit quatre unités de prière et récite 13 fois la Sourate

¹³ Muraqqa' Kalīmī, p. 199

¹⁴ Jawāhir Khamsah, p. 22

¹⁵ Jawāhir Khamsah, p. 22

Al-Ikhlāṣ après la Sourate Al-Fātiḥah dans chaque unité, Allah عَزَّوَجَلَّ pardonnera un nombre incalculable de ses péchés et inscrira une pléthore de vertus dans son livre d'actes.”¹⁶

Une bonne nouvelle pour l'honneur

Quiconque accomplit 20 unités de prière avec dix salaams après la prière de 'Ishā', de la 21^{ème} nuit de Jumādal-Ukhrā jusqu'à sa dernière nuit, en récitant la Sourate Al-Ikhlāṣ une fois après Sourate la Al-Fātiḥah dans chaque unité, Allah عَزَّوَجَلَّ lui accordera l'honneur.¹⁷

De nombreux compagnons accomplissaient 20 unités de prière chaque nuit, de la 21^{ème} jusqu'à la fin r de Jumādal-Ukhrā.¹⁸

Actes pour les 10 derniers jours

De nombreux compagnons jeûnaient les 10 derniers jours pour accueillir Rajab.¹⁹ Il est souhaitable de jeûner le dernier jour de Jumādal-Ukhrā, en guise de bienvenue pour le mois de Rajab.²⁰

¹⁶ Islāmī Mahīnōn kē Fazā'il Masā'il, p. 67.

¹⁷ Ibid, p. 70

¹⁸ Jawāhir Khamsah, p. 22

¹⁹ Jawāhir Khamsah, p. 22

²⁰ Islāmī Mahīnōn kē Fazā'il Masā'il, p. 70

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

Le savant ‘Abdur-Raḥmān b. Jawzī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ (d. 597 de l'Hégire) élucide :

“Avant l'arrivée de Rajab, il convient de se purifier de ses péchés, en guise de bienvenue. Avec une profonde honte pour les péchés et les transgressions antérieurs, on doit se repentir à Allah عَزَّوَجَلَّ. Ce repentir et la recherche du pardon purifieront le cœur.”²¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Des actes d'adoration cohérents

Certains actes gratifiants peuvent être accomplis tout au long de l'année. Parallèlement à ses obligations, il faut veiller à accomplir ces actes lors de Jumādal-Ūlā et de Jumādal-Ukhrā. Ils permettent à une personne d'obtenir de grandes bénédictions et une grande miséricorde de la part d'Allah عَزَّوَجَلَّ.

Jours du mois les plus favorables au jeûne

La preuve de l'islam, l'imam Ghazālī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a discuté des jours supérieurs de chaque mois islamique :

“Le premier, le milieu, le dernier et les jours blancs (13, 14 et 15) de chaque mois possèdent des qualités particulières.

²¹ An-Nūr fī Faḍā'il il-Ayyām Wash-Shuhūr, p. 129

Il est recommandé de jeûner et de faire abondamment la charité pendant ces jours. La récompense obtenue est le double de la récompense habituelle.”²²

Comme l'a rapporté le compagnon Abū Dharr رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, le Messager d'Allah صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Ô Abū Dharr ! Lorsque vous observez trois jeûnes par mois, jeûnez alors le 13, le 14, et le 15.”²³

Le Tābi'i, Abū 'Uthmān An-Nahdī رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ explique :

“Je suis resté en tant qu'invité chez 'le compagnon' Abū Hurayrah pendant sept jours. Je lui ai demandé comment il jeûnait. Il m'a répondu : “J'observe trois jeûnes au début de chaque mois. Si un empêchement survient, je jeûne trois jours à la fin.”²⁴

Récompense d'un mois entier

On a demandé à l'imam Aḥmad Razā Khān رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ : “ En jeûnant les jours blancs, quelqu'un peut-il gagner la récompense du jeûne de tout le mois ?” L'imam a répondu : “Oui ! Que vous jeûniez le 1^{er}, 2^{ème}, et 3^{ème} - 13^{ème}, 14^{ème}, et 15^{ème}

²² Iḥyā-ul-‘Ulūm, vol. 1, p. 318

²³ Jāmi‘-ut-Tirmidhī : 761

²⁴ Musnad Imām Aḥmad : 8641

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

- 27^{ème}, 28^{ème}, et 29^{ème} jours, la récompense est la même pour tous.”²⁵

Un hadith mentionne que le dernier Prophète ﷺ nous a exhortés à jeûner pendant les jours blancs. Il a déclaré : “Ils équivalent au jeûne d'un mois entier.”²⁶

Chers frères en Islam ! Notre Prophète ﷺ nous a encouragés à jeûner les jours blancs de chaque mois. Nous devrions nous assurer de gagner les bénédictions et les miséricordes monumentales qui en découlent.

Le printemps d'un Croyant

Comme indiqué précédemment, lors de l'appellation des mois, les cinquième et sixième mois lunaires se trouvaient être précairement froids. C'est pour cette raison qu'ils ont été nommés Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā. En corrélation avec cela, nous passons maintenant à la sélection de déclarations et de récits de vertueux liés à l'accomplissement d'actes d'adoration pendant l'hiver.

Jeûner le jour et prier la nuit

Que ce soit en hiver ou en été, chaque saison est une saison d'adoration d'Allah ﷻ. Cependant, en hiver, il est

²⁵ Malfūzāt-e-A'lā Hazrat, p. 419

²⁶ Sunan un-Nasāi : 2427

comparativement plus facile d'acquérir plus de récompenses en moins de temps, car les jours sont courts, les nuits sont longues et le temps reste froid.

Le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ L'hiver est le printemps du croyant. Ses jours sont courts, donc il jeûne. Ses nuits sont longues, donc il s'y tient debout (accomplit des prières volontaires).”²⁷

L'hiver est le printemps pour un croyant, car pendant cette période, son niveau d'obéissance à Allah عَزَّوَجَلَّ et d'adoration envers Lui atteint de nouveaux sommets. La facilité avec laquelle les bonnes actions peuvent être accomplies pendant cette période rafraîchit son cœur et son âme.

La facilité qu'Allah عَزَّوَجَلَّ accorde à ses serviteurs, en ce qui concerne leur adoration de Lui pendant cette période, fait que leur foi se gonfle, se renforce et devient finalement saine. En hiver, un croyant peut jeûner sans endurer les difficultés de la faim et de la soif, car la journée est courte et fraîche.²⁸

Récompense facile

Le dernier Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Les jeûnes d'hiver sont des bénédictions faciles.”²⁹

²⁷ Shu‘ab-ul-Īmān : 3940

²⁸ Laṭā‘if-ul-Ma‘ārif, p. 372

²⁹ Jāmi‘-ut-Tirmidhī : 797

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

Dans l'interprétation de ce hadith :

“Les jeûnes d'hiver étaient désignés comme une récompense facile, du fait que la récompense est atteinte sans combat, sans fatigue et sans difficulté. Celui qui s'efforce d'y parvenir l'obtiendra sans problème.”³⁰

L'heure d'augmenter les actes d'adoration

Nos pieux prédécesseurs et les gens vertueux se réjouissaient de l'arrivée de l'hiver et déclaraient que c'était une saison d'adoration accrue. Le compagnon ‘Abdullāh b. Mas’ūd رَضِيَ اللهُ عَنْهُ mentionnait : “ Bienvenue, l'hiver ! Allah عَزَّوَجَلَّ y déverse Sa miséricorde, car ses nuits sont longues pour ceux qui restent éveillés 'pour accomplir des actes d'adoration', et ses jours sont courts pour ceux qui jeûnent.”³¹

Le commentaire de cette citation est le suivant :

“Les nuits d'hiver sont longues. Il est possible de se reposer une partie de la nuit, puis d'en passer une autre à adorer Allah عَزَّوَجَلَّ.

Un croyant a le temps de prier, de réciter le Coran et de donner à son corps le repos dont il a besoin. Pendant

³⁰ Laṭā’if-ul-Ma’ārif, p. 372.

³¹ Musnad-ul-Firdaws, vol. 4, p. 164, Hadith : 6513

l'hiver, un croyant tire un bénéfice religieux tandis que son corps se repose.”³²

Ce que les pieux disaient de l'hiver

Les serviteurs vertueux d'Allah عَزَّوَجَلَّ aimaient adorer Allah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ en hiver. Le célèbre Yaḥyā b. Ma'adh Ar-Rāzī a dit : “La nuit est longue ; ne la raccourcissez pas par le sommeil. Le jour est pur, ne le souillez pas par le péché.”³³

L'imam Ḥasan al-Baṣrī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ affirme : “ Comme l'hiver est merveilleux pour les musulmans ! Ils accomplissent des prières tout au long de la nuit, car elle est longue, et jeûnent dans la journée, car elle est courte.”³⁴

Lorsque l'hiver arrivait, le Tābi'i 'Ubayd b. 'Umayr رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ s'exclamait : “Ô gens du Coran ! Les nuits se sont allongées pour que vous puissiez y réciter ! Restez debout dans la prière et récitez beaucoup ! Les jours se sont allongés pour que vous y jeûniez ! Veillez à jeûner !”³⁵

Chers frères en Islam ! Ne négligez pas l'adoration à cause du froid. Soyez patients et agissez sur أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ أَحْمَرُهَا - “ La meilleure

³² Laṭā'if-ul-Ma'ārif, p. 372

³³ Şifat Us-Şafwah, vol. 4, p. 87

³⁴ Laṭā'if-ul-Ma'ārif, p. 373

³⁵ Aḥādīth Ush-Shitā', p. 98

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

des actions est la plus difficile.”³⁶

Pensez aux Vertueux qui ont passé des nuits glaciales à adorer Allah **عَزَّوَجَلَّ**, faisant leurs ablutions avec de l'eau froide pour conjurer le sommeil.

Histoires des Vertueux

L'imam Mālik b. Anas **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** affirme :

“Şafwān b. Sulaym Az-Zuhri **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** accomplissait la prière sur son toit en hiver, et à l'intérieur de sa maison en été. En raison du froid et de la chaleur, il restait éveillé jusqu'au matin. Il s'exclamait alors : “ Ô Allah, c'est une tentative de Şafwān, et c'est Toi qui sais le mieux.”³⁷

Les vertueux passaient les nuits d'hiver à accomplir la prière dans un vêtement singulier, si bien que le froid les empêchait de dormir. Certains se plongeaient même dans l'eau froide lorsque le sommeil commençait à les gagner. Ils disaient : “Cette eau est plus facile à supporter que le pus (des habitants de l'enfer).”³⁸

Une façon de contempler l'au-delà

Le saint Zubayd al-Yāmī **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** s'est un jour réveillé pour la

³⁶ Tafsīr Kabīr, Sourate Al-Baqarah, verset 34, vol. 1, p. 431.

³⁷ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 3, p. 186, numéro 3645

³⁸ Laṭā'if-ul-Ma'ārif, p. 375

prière du tahajjud. Il avait un récipient dans lequel il faisait ses ablutions. Lorsqu'il plaça sa main dans ce récipient, il constata que l'eau qui s'y trouvait était presque glaciale, et le Zamharīr³⁹ de l'Enfer lui vint à l'esprit. Cela l'a profondément ému et il n'a pas retiré sa main du récipient jusqu'au matin.

Son serviteur arriva ce matin-là et demanda : “Que s'est-il passé ? Tu n'as pas accompli la prière du tahajjud comme tu en as l'habitude. Au lieu de cela, tu es resté assis ici.” Le saint répondit :

“Qu'Allah vous fasse miséricorde. J'ai d'abord mis ma main dans ce récipient et j'ai ressenti une douleur à cause de la froideur de l'eau. Zamharīr m'est alors venu à l'esprit. Par Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Depuis ce moment jusqu'à ton arrivée, je n'ai pas ressenti la froideur de cette eau.”⁴⁰

Le savant Dāwūd b. Rushayd **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** écrit :

“Un individu se réveilla pour faire les ablutions pour la prière par une nuit froide. Il sentit la froideur de l'eau et se mit à pleurer, lorsqu'il entendit ceci : “N'es-tu pas content

³⁹ Le zamharīr est une forme intense de froid préparée pour punir les mécréants (An-Nihāyah fī Gharīb Il-Athar, vol. 2, p. 283). Il brûle par son froid comme le feu brûle par sa chaleur (*Tafsīr Al-Khāzin, Surāh Ṣād, verset 57*).

⁴⁰ Ṣifat Us-Ṣafwah, vol. 3, p. 64

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

que Nous t'ayons réveillé alors que Nous en avons endormi d'autres ?”⁴¹

Abū Sulaymān Ad-Dārānī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ explique :

“J'étais dans la mosquée par une nuit froide. Le froid me gênait beaucoup, j'ai donc couvert une main et levé l'autre (en signe d'Invocation). Je me suis endormi en faisant cela.

J'ai entendu une voix dans mon sommeil : “Ô Abū Sulaymān ! Nous avons mis dans une main ce qui devait y être mis. Si l'autre était levée, Nous y aurions certainement mis quelque chose aussi.” Après cela, je me suis promis que, été comme hiver, j'invoquerai avec les deux mains.”⁴²

Ceux pour qui le chaud et le froid étaient identiques

Le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a prié pour le quatrième Calife d'Islām, ‘Alī b. Abī Ṭālib رَضِيَ اللهُ عَنْهُ, en demandant à Allah عَزَّوَجَلَّ d'éloigner de lui la chaleur et le froid. Le grand compagnon portait alors des vêtements d'été en hiver et des vêtements d'hiver en été.⁴³

L'un des Ṭābi'in trouvait extrêmement difficile d'utiliser de l'eau froide en hiver, pour des questions de pureté. Il invoqua donc Allah عَزَّوَجَلَّ et demanda de lui faciliter la tâche. Ainsi,

⁴¹ Laṭā'if-ul-Ma'ārif, p. 374

⁴² Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 9, p. 272, numéro 13870

⁴³ Ibid

lorsqu'on lui apportait de l'eau en hiver, on la voyait dégager de la vapeur sous l'effet de la chaleur. ⁴⁴

Lors de son voyage de ḥajj, Abū Sulaymān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ vit une personne pieuse portant des vêtements usés et trempés de sueur malgré le froid intense. Il lui en demanda la raison, ce à quoi l'homme pieux répondit :

“L'été et l'hiver sont deux créations d'Allah. Ils ne peuvent me surmonter que s'Il l'ordonne, et ils ne peuvent s'approcher de moi que s'Il l'ordonne. Je suis dans cette jungle depuis trente ans. Allah m'accorde la chaleur de Son amour en hiver et la fraîcheur de Son amour en été.” ⁴⁵

Chers frères en Islam ! En hiver, de nombreuses personnes ne sont pas en mesure d'acheter des vêtements chauds pour les membres de leur famille, afin de les protéger du froid. Si nous pouvons aider ces personnes, nous serons récompensés. Il est mentionné dans “*La ṭāʾif-ul-Maʾārif*” qu'en hiver, sacrifier pour les pauvres ce qui les protège du froid est un acte très vertueux. ⁴⁶

Entrée au paradis en échange d'une chemise

Sulaymān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ rapporte que quelqu'un parmi les gens de Syrie vint et dit : “ Parlez-moi de Ṣafwān b. Sulaym Az-Zuhrī ;

⁴⁴ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 9, p. 272, numéro 13870

⁴⁵ Laṭāʾif-ul-Maʾārif, p. 376.

⁴⁶ Ibid

je l'ai vu entrer au Paradis.” Lorsque les gens lui demandèrent ce qui avait conduit à cela, il expliqua : “Je l'ai vu entrer au Paradis pour avoir donné une chemise à quelqu'un.”

Quelqu'un mentionna cela à Ṣafwān b. Sulaym Az-Zuhrī, et ce dernier révéla : “ Une fois, en quittant la mosquée par une nuit très froide, ma vue tomba sur une personne sans vêtements. J'ai enlevé ma chemise et la lui ai donnée.”⁴⁷

Un ministre pieux

Un ministre pieux fut informé que les quatre enfants orphelins d'une femme avaient faim et n'avaient pas de vêtements. Le ministre ordonna à une personne de se rendre immédiatement sur place et de leur fournir la nourriture, les vêtements, etc. dont ils ont besoin. Il enleva alors ses vêtements chauds et prêta serment : “Par Allah ! Je ne porterai pas ce vêtement et je ne me réchaufferai pas tant que cette personne ne reviendra pas me voir pour m'informer qu'elle a habillé ces orphelins et qu'elle les a nourris.”

Lorsque l'homme revint, il l'informa que les orphelins avaient porté les vêtements et avaient mangé. Alors seulement, tremblant de froid, le pieux ministre remit son vêtement.⁴⁸

⁴⁷ Laṭā'if-ul-Ma'ārif, p. 376

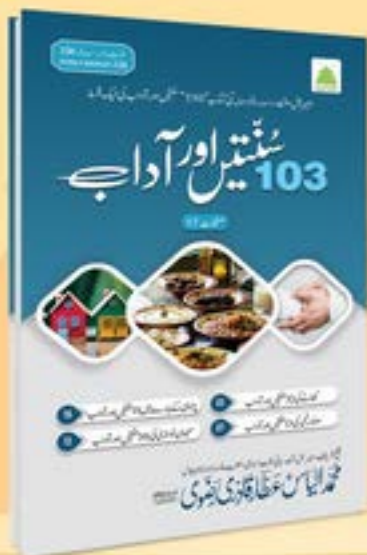
⁴⁸ Laṭā'if-ul-Ma'ārif, p. 378.

Jumādal-Ūlā et Jumādal-Ukhrā

Qu'Allah ﷺ nous donne la capacité d'être attentifs aux besoins des pauvres et des orphelins ! Qu'Il ﷺ nous permette de bien les traiter ! Qu'Il ﷺ nous donne également la possibilité d'accomplir de nombreuses adorations à Jumādal-Ūlā et à Jumādal-Ukhrā, quelle que soit la saison à laquelle ils se déroulent !

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Prochain livret hebdomadaire



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: feedback@maktabatulmadinah.com